

NUK[®]

Babyphone Eco Control Video Display 550VD

Bedienungsanleitung Operating Instructions



Artikel-Nr. EU: 10.256.441
Article no. UK: 10.749.102

Deutsch 3

Bitte Ausklappseite beachten

English 41

Please note inner coverpage

Español 77

Por favor, tenga en cuenta la página desplegable.

Italiano 116

Leggere attentamente la pagina pieghevole

Česky 154

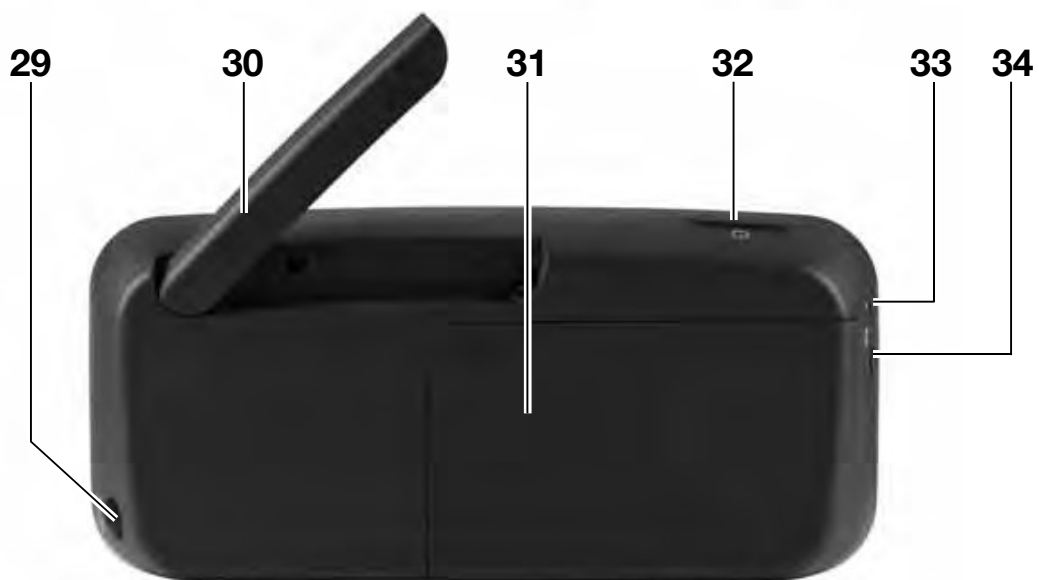
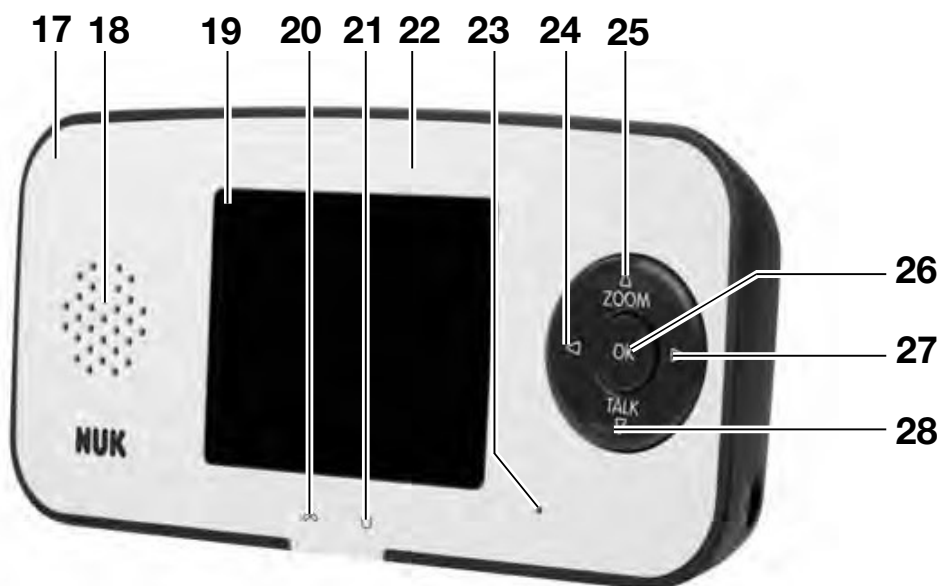
Povšimněte si vyklápěcí strany

Ελληνικά 190

Παρακαλούμε προσέξτε την εσωτερικά διπλωμένη σελίδα του εξώφυλλου

Die Bedienungsanleitung kann in weiteren Sprachen auch auf unserer Internetseite www.nuk-service.com heruntergeladen werden.

This manual can be downloaded in other languages from our website www.nuk-service.com.



Inhalt

1. Gerätebeschreibung	4
1.1 Verwendungszweck	4
1.2 Funktionsbeschreibung	4
1.3 Zulassung	5
1.4 Lieferumfang	5
2. Sicherheitshinweise	5
2.1 Allgemeine Hinweise	5
2.2 Schutz vor elektrischem Schlag	5
2.3 Zur Sicherheit Ihres Kindes	6
2.4 Schutz vor Verletzungen	6
2.5 Sachschäden	6
2.6 Umgang mit LiPo-Akkus	6
3. Bestandteile des Babyphones	7
3.1 Übersicht Anzeigen an der Babyeinheit	9
3.2 Übersicht Anzeigen an der Elterneinheit	9
3.3 Übersicht Anzeigen in der Statuszeile	9
3.4 Übersicht Anzeigen im Display	11
4. Gerät in Betrieb nehmen	12
4.1 Elterneinheit anschließen	12
4.2 Babyeinheit anschließen	12
4.3 Babyeinheit und Elterneinheit verbinden	13
4.4 Stromversorgung	14
4.5 Eco-Mode und Full-Eco-Control	15
5. Bedienen der Babyeinheit	16
5.1 Babyeinheit ein- und ausschalten	16
5.2 Anzeigen LEDs	16
5.3 Lautstärke einstellen	16
5.4 Schlaflieder abspielen	16
5.5 Nachtlicht einschalten	16
5.6 Anmelden an der Elterneinheit	17
5.7 Messung der Raumtemperatur	17
6. Bedienen der Elterneinheit	17
6.1 Elterneinheit ein- und ausschalten	17
6.2 Anzeigen LEDs	18
6.3 Steuerung über das Hauptmenü	18
6.4 Helligkeit des Displays	19
6.5 Nachtlicht ein- und ausschalten	19
6.6 Erinnerungsfunktion aktivieren	20
6.7 Kamera hinzufügen, auswählen und Patrol-Mode aktivieren	21
6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen	25
6.9 Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung	26
6.10 Raumtemperatur Einstellungen	28
6.11 Schlaflieder	30
6.12 Vibrationsalarm	33
6.13 Lautstärke einstellen	35
6.14 Stummschaltung	35
6.15 Talk-Back-Funktion	35
6.16 Zoom/Bildausschnitt wählen	36
6.17 Nachtmodus	36

7. Reinigung und Wartung des Gerätes	36
7.1 Reinigung	36
7.2 Akku tauschen	36
8. Störungen und deren Beseitigung	37
9. Technische Daten	38
9.1 FHSS Technologie	38
10. Entsorgung	39
10.1 Gerät	39
10.2 Verpackung	39
10.3 Akku	39
11. Garantie	39
11.1 Service-Center NUK	40
11.2 Service-Center Babyphone	40
11.3 Lieferant	40
12. Konformitätserklärung	40

1. Gerätebeschreibung

1.1 Verwendungszweck

Mit diesem Babyphone Eco Control Video Display 550VD können Sie Ihr Baby oder kleine Kinder per Video und Audio-Übertragung im Kinderzimmer überwachen. Es kann auch zur Überwachung von Senioren eingesetzt werden.

Dieses Gerät ist nur für trockene Umgebungen vorgesehen. Für den Betrieb in feuchten Räumen oder bei nasser Witterung im Freien ist das Gerät nicht geeignet.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Privathaushalten vorgesehen. Für den gewerblichen Einsatz ist es nicht vorgesehen.

Dieses Gerät dient nur als Hilfsmittel. Es ersetzt keinesfalls die körperliche Anwesenheit und Überwachung durch Eltern, Babysitter oder Betreuer.

1.2 Funktionsbeschreibung

Die Babyeinheit mit der Kamera **1** wird in dem zu überwachenden Raum aufgestellt. Sie kann Bild und Ton übertragen.

Die Babyeinheit ist mit Infrarot-Lichtern ausgestattet, wodurch Objekte in einer dunklen Umgebung, die sich innerhalb von 2 Metern vor der Kamera befinden, beleuchtet werden. Es handelt sich hierbei um nahezu unsichtba-

res Infrarotlicht, sodass Ihr Baby nicht geblendet oder geweckt werden kann.

Durch die Geräuscherkennung wird die Babyeinheit aktiviert und überträgt die Signale an die Elterneinheit **17**.

Die Elterneinheit **17** besitzt einen eingebauten Akku, sodass Sie sie stets in Ihrem Sichtbereich aufstellen können. Geladen wird der Akku mit Hilfe des mitgelieferten Netzadapters.

Die Reichweite zwischen Baby- und Eltern-Einheit beträgt ca. 40 m im Innenbereich und bis zu 250 m im Außenbereich (im freien Feld). Der Empfangsbereich des Babyphones ändert sich abhängig von der Umgebung. Dicke Mauern oder Metall können die Reichweite reduzieren.

Das Babyphone verfügt über einen Eco-Mode, bei dem der Sender (Babyeinheit) automatisch in den Standby-Modus geschaltet wird, sobald ihr Baby ruhig schläft. Es schaltet sich je nach eingestellter Sensibilität erst dann wieder ein, wenn ihr Baby Geräusche von sich gibt oder anfängt zu weinen.

Wenn Sie alle Geräusche aus dem Babyzimmer hören möchten, können Sie die Übertragungssensibilität der VOX-Funktion mit dem Menü **VOX** auf das Maximum einstellen

(Stufe 5, siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25). Auf dieser Stufe bleibt die Babyeinheit kontinuierlich eingeschaltet.

Sollten Sie auf jegliche Geräuschübertragung verzichten wollen, können Sie über die Taste **Vol - 34** die Lautstärke der Elterneinheit auf Mute setzen. In diesem Fall sehen Sie **nur** über die LED Anzeige **22** und das Display mit Kamerabild, wenn ihr Baby Geräusche von sich gibt.

Bei aktiviertem Eco-Mode schaltet sich zusätzlich das Display ein und das Kamerabild wird übertragen. Alternativ können Sie sich durch den Vibrationsalarm alarmieren lassen (siehe „6.12 Vibrationsalarm“ auf Seite 33).

Wenn der Eco-Mode aktiviert ist, wird die hochfrequente Strahlung im Kinderzimmer auf ein Minimum heruntergefahren. Die Babyeinheit sendet dann lediglich alle 30 Sekunden ein kurzes Signal an die Elterneinheit, um die Verbindung zu prüfen. Befindet sich die Elterneinheit außerhalb der

Reichweite, werden die Eltern durch einen Signalton darauf hingewiesen.

Mehr zum Eco-Mode finden Sie in „4.5 Eco-Mode und Full-Eco-Control“ auf Seite 15.

1.3 Zulassung

Das Babyphone arbeitet auf einer Frequenz von 2,4 GHz. Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In allen anderen Ländern sind die länderspezifischen Einschränkungen zu beachten.

1.4 Lieferumfang

- Babyphone:
 - 1 Babyeinheit (für das Kinderzimmer)
 - 1 Netzadapter für die Babyeinheit
 - 1 Elterneinheit
 - 1 Netzadapter für die Elterneinheit
 - Schrauben zur Wandmontage der Babyeinheit
 - 1 LiPo- Akku 3,7 V, 1260 mAh
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Quick Start Guide

2. Sicherheitshinweise

2.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor dem Gebrauch bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung. Sie ist Bestandteil des Gerätes und muss jederzeit verfügbar sein.
- Verwenden Sie das Gerät und das Zubehör nur für den beschriebenen Verwendungszweck (siehe „1.1 Verwendungszweck“ auf Seite 4).
- Verwenden Sie nur Zubehör, das mitgeliefert wurde oder ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung erlaubt wird.
- Vor jeder Benutzung müssen Sie immer prüfen, ob das Gerät richtig funktioniert. Neben der Überprüfung der Reichweite und Verbindung wird empfohlen, die Verbindung nach Gehör zu kontrollieren, wenn es im Einsatz ist.
- Die Geräte dürfen ausschließlich zur Übertragung von Geräuschen in Ihrer

privaten Umgebung genutzt werden. Jede Person im Raum, die abgehört werden könnte, muss über den Einsatz des Gerätes informiert werden.

- Bitte beachten Sie, dass eine Übertragung immer abhängig ist von der Umgebung. Elektronische Geräte, Isolierungen, Wände, Nässe oder Bäume können den Empfang erheblich stören.

2.2 Schutz vor elektrischem Schlag



Warnung! Die folgenden Sicherheitshinweise sollen Sie vor einem elektrischen Schlag schützen:

- Nehmen Sie keine Reparaturversuche vor. Die Teile dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal geöffnet werden.

- Das Gerät darf nicht im beschädigten Zustand verwendet werden.
- Wenn Sie auf Reisen sind, beachten Sie stets, dass die verfügbare Spannung den technischen Daten entspricht.

2.3 Zur Sicherheit Ihres Kindes



Warnung! Kinder erkennen nicht die Gefahren, die sich durch den Gebrauch des Gerätes ergeben können. Deshalb sind Kinder von diesen Geräten fernzuhalten.

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite des Babys befinden. Der Abstand zwischen Baby und Gerät/Zubehör sollte mindestens 1 m betragen.
- Kinder können Gefahren oft nicht richtig einschätzen und sich dadurch Verletzungen zuziehen. Beachten Sie daher:
 - Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (auch Kinder) mit physischer, sensorischer oder geistiger Behinderung oder ohne hinlängliche Erfahrung und/oder Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder im Gebrauch des Geräts unterwiesen.
 - Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.
 - Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolie nicht zur tödlichen Falle für Kinder wird. Es droht Ersticken-gefahr. Verpackungsfolien sind kein Spielzeug.
 - Um ein Strangulieren zu vermeiden, muss sich das Netzkabel stets außerhalb der Reichweite des Babys befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nur zu Ihrer zusätzlichen Sicherheit. Es kann niemals

als Ersatz für eine menschliche Aufsichtsperson dienen.

2.4 Schutz vor Verletzungen



Warnung! Beachten Sie folgende Hinweise, um Verletzungen zu vermeiden.

- Achten Sie darauf, dass die Kabel der Netzadapter nicht zur Stolperfalle werden und jemand darüber stürzen kann.

2.5 Sachschäden

Vorsicht! Um Sachschäden zu vermeiden, beachten Sie folgende Bestimmungen:

- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht oder großer Hitze aus, da UV-Strahlung und Überhitzung zu einer Versprödung der Kunststoffe führen können und die Elektronik beschädigt werden könnte.
- In der Nähe des Gerätes dürfen sich keine Wärmequellen befinden und das Gerät darf auch nicht abgedeckt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nie in feuchter oder nasser Umgebung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung. Dies könnte die Lebensdauer verkürzen.
- Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel, da Ihr Gerät dadurch beschädigt werden könnte.
- Wenn das Gerät nicht genutzt wird, schalten Sie es immer mit der Ein/Aus Taste **10** bei der Babyeinheit bzw. mit der Ein/Aus Taste **32** bei der Elterneinheit aus.

2.6 Umgang mit LiPo-Akkus



Warnung!

Um potentielle Gefahren zu vermeiden, die zu Personen- oder Sachschäden führen können, beachten Sie folgende Hinweise:

- Vermeiden Sie Kurzschlüsse.

Die Pole des Akkus dürfen nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann. Ein Kurzschluss kann zu einer Überhitzung des Akkus führen und in der Folge zum Auslaufen von Elektrolyt, Explosionsgefahr oder Flammenbildung.

Wenn Elektrolyt ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten, um Verletzungen zu verhindern. Spülen Sie bei Hautkontakt mit dem Elektrolyt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Um eine Explosionsgefahr zu vermeiden, dürfen Akkus nicht erhitzt oder durch Verbrennen beseitigt werden.
- Versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen, die Kontakte zu verbiegen oder abzureißen. Werfen Sie den Akku nicht auf den Boden oder schlagen einen Nagel ein.

Eine Beschädigung kann zu einem inneren Kurzschluss führen und in der Folge zum Auslaufen von Elektrolyt, Explosionsgefahr oder Flammenbildung.

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter zum Laden des Akkus.

Ein „falscher“ Netzadapter könnte zu einer Überladung des Akkus führen, wodurch er überhitzen und explodieren kann.

- LiPo-Akkus dürfen nur auf feuerfesten, nicht brennbaren Untergründen geladen oder gelagert werden.
- LiPo-Akkus dürfen nur unter Aufsicht geladen werden, um im Fehlerfall rechtzeitig einschreiten zu können.
- LiPo-Akkus enthalten giftige Substanzen. Beachten Sie daher die Entsorgungsvorschriften in „10.3 Akku“ auf Seite 39.
- **Vorsicht!** Falls der Akku durch einen falschen Akku ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Der eingebaute Akku darf nur gegen einen Original-Austauschakku ausgetauscht werden. Falls er defekt ist, wenden Sie sich bitte an unseren Produktservice (siehe „Produktservice Babyphone in Europa“ auf Seite 234).

3. Bestandteile des Babyphones

1 **Babyeinheit**

2 Mikrofon

3 Kamera

4 Lichtsensor

5 Nachtlicht

6 Infrarot-LEDs

7 VOX LED

- leuchtet grün, wenn eine Verbindung zu Elterneinheit aufgebaut ist;
- erlischt, wenn die Verbindung zur Elterneinheit unterbrochen ist, das Gerät aus ist oder wenn es sich im Eco-Mode befindet.

8 Power LED

- leuchtet grün, wenn die Babyeinheit eingeschaltet ist

9 versenkter Kopplungsknopf zur Aktivierung des Kopplungssignals

10 Ein/Aus Taste:

- kurz drücken: einschalten
- lang drücken: ausschalten

11 Tasten für Lautstärke +/-

12 Taste **Schlaflieder ein/aus**

- kurz drücken: Schlaflieder ein- und ausschalten
- lang drücken: nächstes Lied wählen

13 Taste **Nachtlicht ein/aus**

- Nachtlicht ein- und ausschalten

14 Lautsprecher

15 Temperatursensor (nicht sichtbar; im Fuß des Gehäuses)

16 Buchse für Netzadapter

17 Elterneinheit

18 Lautsprecher

19 Display

20 Verbindungsanzeige

- leuchtet grün: wenn eine Verbindung zwischen beiden Geräten besteht;
- blinkt grün: wenn eine Verbindung besteht, der Eco-Mode aktiviert ist und das Baby schläft;
- leuchtet rot: wenn keine Verbindung zwischen den Geräten besteht.

21 Anzeige Stromversorgung **POWER**

- leuchtet grün: Gerät ist eingeschaltet und der Akku ist voll;
- blinkt grün: Akku wird geladen;
- leuchtet rot und es ertönt ein Signalton: Warnung leerer Akku. Innerhalb kürzester Zeit schaltet sich die Elterneinheit automatisch ab.

22 Anzeige LEDs

- zeigt den Geräuschpegel im Kinderzimmer an. Je mehr LEDs leuchten, desto lauter sind die Geräusche.

23 Mikrofon

24 Pfeiltaste links

- bei der Navigation in den Menüs nach links gehen 
- im Zoom: Bildausschnitt nach links bewegen

25 Taste **Zoom**/Pfeiltaste hoch

- kurz drücken bei der Navigation in den Menüs: **Zoom** nach oben gehen 
- lang drücken: Zoom-Funktion aktivieren
- kurz drücken im Zoom: Bildausschnitt nach oben bewegen

26 Taste OK

- Menüs auswählen, Funktionen einstellen/bestätigen oder Menü verlassen 

27 Pfeiltaste rechts

- bei der Navigation in den Menüs nach rechts gehen 
- im Zoom: Bildausschnitt nach rechts bewegen

28 Taste **TALK**/Pfeiltaste nach unten:

- kurz drücken bei der Navigation in den Menüs: nach unten gehen 
- kurz drücken im Zoom: Bildausschnitt unten bewegen
- lang drücken: Funktion „mit dem Baby sprechen“ wird aktiviert oder deaktiviert

29 Buchse für Netzadapter

30 Antenne (nach oben ausklappbar)

31 Akkuabdeckung

32 Ein/Aus Taste

- kurz drücken: Display ein- und ausschalten
- lang drücken: Elterneinheit ein- und ausschalten

33 Taste **VOL +**:

- Lautstärke erhöhen

34 Taste **VOL -**:

- Lautstärke verringern
- Stummschaltung bei geringster Stufe. Geräusche werden nur noch durch die Anzeige LEDs **22** angezeigt.

3.1 Übersicht Anzeigen an der Babyeinheit

Babyeinheit		
Leuchte	Anzeige	Bedeutung
VOX LED 7	grün	Verbindung ok (ohne Eco-Mode)
	aus	Verbindung ok (im Eco-Mode)
		Verbindung unterbrochen
Power-LED 8	grün	Babyeinheit ist eingeschaltet
	aus	Babyeinheit ist ausgeschaltet

3.2 Übersicht Anzeigen an der Elterneinheit

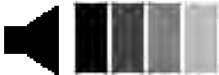
Elterneinheit		
Leuchte	Anzeige	Bedeutung
Verbindungs- anzeige 20	grün	Verbindung ok (ohne Eco-Mode)
	blinkt grün	Verbindung ok (im Eco-Mode)
	blinkt rot 1 Signalton alle 30 s	Verbindung unterbrochen
Power-LED 21	grün	Elterneinheit ist eingeschaltet, Akku ist voll.
	leuchtet rot 1 Signalton alle 60 s	Warnung leerer Akku. Elterneinheit schaltet innerhalb kürzester Zeit automatisch ab.
	blinkt grün	Akku wird geladen.
Anzeige LEDs 22	1 - 5 LEDs leuchten	Anzeige Lautstärke der Babygeräusche. Je mehr LEDs leuchten, desto lauter sind die Geräusche im Babyzimmer.

3.3 Übersicht Anzeigen in der Statuszeile

Statuszeile oben im Display	
Symbol	Bedeutung
	Zeigt an, wie stark das Verbindungssignal ist. Je mehr Striche, desto besser die Verbindung zwischen Elterneinheit und Babyeinheit. Das Symbol blinkt und zeigt nur einen Strich, wenn eine schlechte Verbindung besteht.
	Zeigt an, dass sich das Gerät im Eco-Mode befindet und das Baby schläft. Im Display erscheint kein Kamerabild.
	Zeigt an, welche Kamera aktiv ist.
	Zeigt an, dass der Patrol-Mode aktiviert wurde.
	Zeigt an, dass die Funktion Nachtlcht dauerhaft aktiviert ist.

Statuszeile oben im Display	
Symbol	Bedeutung
	Zeigt an, dass der Timer für das Nachtlicht aktiviert ist. Nach Ablauf der Zeit erlischt das Symbol automatisch und das Nachtlicht an der Babyeinheit geht aus.
	Zeigt an, dass die Erinnerungsfunktion aktiviert ist. Wenige Minuten vor Erreichen der eingestellten Zeit blinkt das Symbol. Wird dieser Alarm nicht quittiert, erscheint nach Ablauf der Zeit eine neue Meldung in der Mitte des Displays. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Zeigt an, dass die Elterneinheit an das Stromnetz angeschlossen ist, der Akku aber nicht eingesetzt ist.
	Zeigt an, dass die Elterneinheit stumm geschaltet (Mute) ist.
	Zeigt an, dass die Zoom-Funktion aktiviert ist.
	Zeigt an, dass der Temperaturalarm aktiviert ist.
	Zeigt an, welches Schlaflied aktiviert ist.
	Zeigt an, welches Schlaflied aktiviert ist und dass zusätzlich der Timer aktiviert wurde.
	Zeigt an, dass die Schlaflieder in einer Schleife (Loop-Mode) wiedergegeben werden.
	Zeigt an, dass für die Schlaflieder die Zufallswiedergabe (Shuffle-Mode) aktiviert ist.
	Zeigt an, dass der Vibrationsalarm aktiviert ist.
22,5°C	Zeigt die aktuelle Temperatur im Babyzimmer an.
	Zeigt den Ladezustand des Akkus an. Bei nebenstehendem Symbol ist der Akku voll geladen.
	Rot blinkend: zeigt an, dass der Akku leer ist. Elterneinheit schaltet innerhalb kürzester Zeit automatisch ab. Ein Warnhinweis erscheint in der Mitte des Displays. Zusätzlich ertönt ein Signalton.

3.4 Übersicht Anzeigen im Display

Darstellungen in der Mitte des Display	
Symbol	Bedeutung
	Die eingestellte Temperaturgrenze wurde unterschritten. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Die eingestellte Temperaturgrenze wurde überschritten. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Der Akku ist leer. Elterneinheit schaltet innerhalb kürzester Zeit automatisch ab. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Die Elterneinheit baut die Verbindung zur Babyeinheit auf.
	Die Elterneinheit konnte keine Verbindung zur Babyeinheit aufbauen. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Je mehr Balken angezeigt werden, umso höher ist die Lautstärke.
	Die Stummschaltung der Elterneinheit wurde aktiviert und der Vibrationsalarm wurde damit ebenfalls aktiviert. Das Symbol erlischt nach einigen Sekunden automatisch und die Stummschaltung wird in der Statuszeile dauerhaft angezeigt.
	Die Talk-Back-Funktion ist aktiviert und Sie können mit Ihrem Baby sprechen.
	Die eingestellte Zeit für die Erinnerungsfunktion ist abgelaufen. Zusätzlich ertönt ein Signalton.
	Das Wartesymbol zeigt an, dass gerade ein Vorgang läuft.
	Das Symbol zeigt an, dass ein Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.
	Das Warnsymbol zeigt an, dass ein Vorgang nicht erfolgreich abgeschlossen oder durchgeführt werden konnte.
	Wird angezeigt wenn eine Kamera (in diese Fall Kamera 2) gelöscht werden soll. Diese Funktion muss mit Ja / Nein bestätigt werden.

Darstellungen in der Mitte des Display	
Symbol	Bedeutung
	Wird angezeigt, wenn eine Kamera hinzugefügt werden soll. Diese Funktion muss mit Ja / Nein bestätigt werden.

4. Gerät in Betrieb nehmen

Hinweis: Stellen Sie immer zuerst die Kabelverbindungen her, bevor Sie die Netzadapter in die Steckdose stecken. Gehen Sie unbedingt in der Reihenfolge der Punkte 1. bis 5. in „4.1 Elterneinheit anschließen“ vor.

4.1 Elterneinheit anschließen

Die Elterneinheit wird vom mitgelieferten LiPo-Akku und/oder mit dem Netzadapter mit Strom versorgt. Der Akku kann mit dem mitgelieferten Netzteil aufgeladen werden.

Vorsicht! Um eine Fehlfunktion zu vermeiden, setzen Sie zuerst den Akku in die Elterneinheit ein und schließen Sie dann das mitgelieferte Netzteil an.

1. Entfernen Sie die Akkuabdeckung **31** auf der Rückseite der Elterneinheit **17**, indem Sie sie nach unten schieben.
2. Legen Sie den mitgelieferten Akku in das Akkufach. Es gibt nur eine Position, in der der Akku in das Akkufach passt.
3. Schieben Sie die Akkuabdeckung **31** wieder auf die Elterneinheit **17**.
4. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzadapters in die Buchse für den Netzadapter **29** der Elterneinheit.
5. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose, die den technischen Daten entspricht (siehe „9. Technische Daten“ auf Seite 38).

Der Akku wird geladen und die LED **21** beginnt zu blinken.

Achtung! Laden Sie den Akku **vor der ersten Nutzung durchgehend für 10 Stunden** auf, um die volle Kapazität des Akkus zu aktivieren. Die LED **21** blinkt dabei grün.

Alle anschließenden Aufladungen des Akkus benötigen nur **ca. 6 Stunden**. Das Aufladen

kann dann auch während des Betriebes durchgeführt werden.

Hinweis: Die Akkuleistung wird dauerhaft in der Statuszeile angezeigt:

- Bei einer schwachen Akkuleistung wird dies in der Statuszeile angezeigt. 
- Bei sehr schwacher Akkuleistung beginnt das Symbol rot zu blinken und zusätzlich wird die LED **21** rot sowie ein Warnhinweis im Display und ein Signalton weisen darauf hin, dass sich die Elterneinheit in kürzester Zeit ausschaltet.
- Die LED **21** blinkt grün, wenn die Elterneinheit an das Stromnetz angeschlossen wird.
- Sollte die Elterneinheit ohne Akku über das Stromnetz betrieben werden, erscheint in der Statuszeile das Steckersymbol anstatt des Akkusymbols. 

4.2 Babyeinheit anschließen

Die Babyeinheit schaltet sich automatisch ein, sobald sie Strom aus dem Stromnetz erhält. So wird vermieden, dass das Gerät ausbleibt, wenn nach einem kurzzeitigen Stromausfall der Strom wieder vorhanden ist.

Hinweis: Installieren Sie die Babyeinheit **1** erst, wenn der Akku der Elterneinheit **17** vollständig geladen ist.

1. Stellen Sie die Babyeinheit **1** im Babyzimmer so auf, dass das Baby sie nicht erreichen kann.

Optimal ist eine Entfernung zwischen Babyeinheit und Baby von 1 - 2 m.

Stellen Sie die Kamera so auf, dass Sie Ihr Baby auch dann gut sehen können, wenn die Zoom-Funktion aktiviert wurde (siehe „6.16 Zoom/Bildausschnitt wählen“ auf Seite 36).

Hinweis: Da sich in der Babyeinheit ein Temperatursensor befindet, ist es wichtig, dass Sie das Gerät nicht abdecken oder in der Nähe einer Heizung aufstellen. Auch direkte Sonneneinstrahlung kann das Messergebnis beeinflussen.

2. Stecken Sie den Stecker des Netzadapters in die Buchse **16** der Babyeinheit **1**.
3. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose, die den technischen Daten entspricht (siehe „9. Technische Daten“ auf Seite 38).

Die Babyeinheit schaltet sich dadurch automatisch ein.

Hinweis: Mit den mitgelieferten Schrauben kann die Babyeinheit auch an einer geeigneten Wand aufgehängt werden. Bringen Sie hierzu die Schrauben in einem Abstand von 45 mm an.

4.3 Babyeinheit und Elterneinheit verbinden

Im Regelfall verbinden sich die beiden Einheiten automatisch, nachdem sie eingeschaltet wurden:

1. Stellen Sie sicher, dass sich beide Einheiten in Reichweite befinden.
2. Schalten Sie die Babyeinheit **1** mit der Ein/Aus Taste **10** ein. Halten Sie dazu die Ein/Aus Taste gedrückt, bis die Power LED **8** leuchtet.
3. Schalten Sie die Elterneinheit **17** mit der Ein/Aus Taste **32** ein. Halten Sie dazu die Ein/Aus Taste gedrückt, bis die LED **21** grün leuchtet.

Es ist ein Signalton zu hören, auf dem Display erscheint der Begrüßungsbildschirm und die Elterneinheit sucht nach dem Verbindungssignal der Babyeinheit.

Während der Verbindungsaufnahme leuchtet die Verbindungsanzeige **20** rot. Das Display bleibt weiß und zeigt kein Bild an.

Im Display erscheint ein entsprechendes Symbol.



Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet sowohl an der Elterneinheit die Verbindungsanzeige **20** als auch bei der Babyeinheit die VOX LED **7** grün. Das Verbindungssymbol im Display erlischt und die Videoübertragung wird gestartet.

Sollte innerhalb von 30 Sekunden keine Verbindung zustande kommen, ertönt bei der Elterneinheit **17** in regelmäßigen Abständen ein Signalton und die Verbindungsanzeige **20** leuchtet rot.

Im Display erscheint zusätzlich ein entsprechendes rotes Symbol, das darauf hinweist, dass die Verbindung nicht aufgebaut werden konnte.



4. Schauen Sie zuerst nach Ihrem Baby, ob alles in Ordnung ist.
5. Ändern Sie den Standort der Elterneinheit, um in die Reichweite des Verbindungssignals zu kommen und eine Verbindung aufbauen zu können.

Die Elterneinheit und Babyeinheit versuchen automatisch immer wieder, eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Beginnt die Verbindungsanzeige **20** grün zu blinken, bedeutet dies, dass zwar eine Verbindung zwischen der Elterneinheit und der Babyeinheit besteht, ihr Baby aber schläft und sich so der Eco-Mode automatisch aktiviert hat, um die hochfrequente Strahlung im Kinderzimmer zu reduzieren und Energie zu sparen.

Achtung! Ist der Eco-Mode aktiviert, findet keine Video- oder Geräuschübertragung statt. Das Display wird weiß und ein entsprechendes Symbol zeigt in der Statuszeile an, dass der Eco-Mode aktiviert wurde. Die



Verbindung zwischen beiden Einheiten bleibt jedoch bestehen, auch wenn ihr Baby schläft.

4.4 Stromversorgung

Babyeinheit

Die Stromversorgung der Babyeinheit **1** läuft nur über den Netzadapter. Ist die Babyeinheit eingeschaltet, leuchtet die LED **8** grün.

Elterneinheit

Die Elterneinheit **17** kann bis zu 8 Stunden über den geladenen Akku betrieben werden oder wahlweise mit und auch ohne eingesetztem Akku über das Stromnetz.

Anzeigen

Folgendes wird in der Statuszeile der Elterneinheit angezeigt:

Akkuleistung	
	Akku ist voll und die LED 21 leuchtet grün.
	Akku ist halbvoll und die LED 21 leuchtet grün.
	Akku ist fast leer. Je nach Nutzung wird sich das Gerät innerhalb der nächsten 15-20 Minuten automatisch ausschalten. Es wird daher empfohlen, das Gerät an das Stromnetz anzuschließen, um den Akku aufzuladen. Die LED 21 leuchtet grün.
	Das Batterie Symbol blinkt rot. Dies bedeutet, dass der Akku leer ist und sich das Gerät in kürzester Zeit ausschaltet. Die LED 21 blinkt rot und eine Signalton ertönt alle 60 Sekunden. Zusätzlich erscheint ein Warnhinweis mittig auf dem Display.



Durchlaufende Balken

LED **21** blinkt grün:

Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen, Akku wird geladen.

Die Animation und das Blinken der LED **21** stoppen, sobald der Akku vollgeladen ist.



Die Elterneinheit ist ans Stromnetz angeschlossen, der Akku ist nicht eingelegt.

Die LED **21** leuchtet grün.

Hinweise:

- Wenn der Akku das erste mal geladen wird, beträgt die Aufladezeit ca. 10 Stunden.
- Weitere Aufladungen des leeren Akkus dauern etwa 6 Stunden.
- Mit vollständig aufgeladenem Akku können Sie die Elterneinheit bis zu 8 Stunden betreiben.

Die Akkuladezeit sowie die Betriebsdauer sind abhängig von der Nutzungsintensität der Elterneinheit:

- Die Akkuladezeit von etwa 6 Stunden steigt, wenn das Gerät gleichzeitig eingeschaltet ist.
- Die Betriebsdauer von bis zu 8 Stunden sinkt durch Nutzung der Talk-Back-Funktion oder einer hohen Lautstärke-Einstellung.
- Die Betriebsdauer kann erhöht werden, wenn zum Beispiel die Audioübertragung aktiviert ist (siehe „6.9 Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung“ auf Seite 26), das Baby einen sehr ruhigen Schlaf hat oder „Display-Auto-OFF“ eingeschaltet wurde (siehe „Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung“ auf Seite 26).

4.5 Eco-Mode und Full-Eco-Control

Dieses Babyphone verfügt über eine Eco-Mode Funktion, die nicht nur strom- bzw. energiesparend ist, sondern darüber hinaus auch die hochfrequente Strahlung im Babyzimmer auf ein Minimum reduziert.

Die Übertragung zwischen Eltern- und Babyeinheit ist in diesem Modus eingeschränkt, aber beide Geräte bleiben durch die Full-Eco-Control Funktion jederzeit miteinander verbunden. Falls innerhalb des Eco-Mode die Verbindung unterbrochen ist, wird dies an der Elterneinheit umgehend angezeigt. Das Gerät deaktiviert dann den Eco-Mode automatisch und überträgt Geräusche und Bilder, sobald Ihr Baby Geräusche macht, die die eingestellte Geräuschschwelle (VOX-Level 1 - 4) überschreiten.

Eco-Mode aktivieren

Aktivieren des Eco-Mode ist nur in den VOX-Leveln 1, 2, 3 und 4 möglich (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25). Der Eco-Mode wird automatisch aktiviert, sobald das Gerät länger als 20 Sekunden keine Geräusche vom Baby registriert.

Hinweis: Ist das VOX-Level auf Stufe 5 eingestellt ist, die Dauerübertragung aktiviert. In diesem Level gibt es keinen Eco-Mode.

Bei aktiviertem Eco-Mode blinkt die Verbindungsanzeige **20** grün.

Das Display wird weiß, da die Videoübertragung deaktiviert ist.

In der Statuszeile erscheint ein entsprechendes Symbol anstelle des Symbols für die Übertragungsstärke.



Eco-Mode deaktivieren

Der Eco-Mode wird deaktiviert wenn:

- das Baby Geräusche macht, die die eingestellte Schwelle (VOX-Level) überschreiten;
- der VOX-Level über die Menüsteuerung auf Stufe 5 (Dauerübertragung) erhöht

wird (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25);

- die Talk-Back-Funktion genutzt wird (siehe „6.15 Talk-Back-Funktion“ auf Seite 35);
 - die Schlaflieder aktiviert werden (siehe „6.11 Schlaflieder“ auf Seite 30);
- Hinweis:** Ist das VOX-Level 1 ausgewählt und die Schlaflieder werden auf der geringsten Lautstärkestufe abgespielt, kann der Eco-Mode dennoch aktiviert werden, da die Schlaflieder dann die eingestellte Geräuschschwelle nicht überschreiten.
- das Nachtlcht eingeschaltet wird (siehe „5.5 Nachtlcht einschalten“ auf Seite 16);
 - die Ein/Aus Taste **10** kurz gedrückt wird.

Wenn der Eco-Mode deaktiviert wurde:

- leuchtet die Verbindungsanzeige **20** grün;
- die Bild- und Geräuschübertragung läuft wieder;
- in der Statuszeile wird anstatt des Symbols für den Eco-Mode wieder das Symbol für die Übertragungsstärke angezeigt.

Full-Eco-Control

Die Funktion Full-Eco-Control stellt zu jeder Zeit sicher, dass die Elterneinheit und die Babyeinheit miteinander verbunden sind, sodass Geräusche, Bilder und Warnungen, wie zum Beispiel eine erhöhte Temperatur, aus dem Kinderzimmer übermittelt werden.

Durch diese Funktion können Sie sicher sein, dass Sie stets mit ihrem Baby verbunden sind. Trotz aktiviertem Eco-Mode überprüft die Babyeinheit alle 30 Sekunden, ob sich die Elterneinheit noch in der Nähe befindet und stellt sicher, dass beide Geräte miteinander verbunden sind (Link-Check).

Sollten Sie sich einmal außerhalb der Reichweite befinden, wird Ihnen dies auf der Elterneinheit angezeigt, indem die Farbe der LED **20** auf rot wechselt und ein Warnsignal ertönt.

Im Display wird ein rotes Warnsymbol angezeigt.



Hinweis: Überprüfen Sie die Reichweite Ihres Babyphones, bevor Sie es verwenden.

5. Bedienen der Babyeinheit

5.1 Babyeinheit ein- und ausschalten

Die Babyeinheit **1** schaltet sich automatisch ein, sobald Sie den Netzadapter angeschlossen und mit dem Stromnetz verbunden haben. Danach können Sie die Babyeinheit jederzeit manuell ein- und ausschalten.

- Um die Babyeinheit **1** ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus Taste **10** so lange, bis die Power LED **8** an- bzw. ausgeht.

5.2 Anzeigen LEDs

- Die Power LED **8** leuchtet grün, wenn die Babyeinheit eingeschaltet ist.
- Die VOX LED **7** der Babyeinheit leuchtet grün, wenn eine Verbindung zwischen Babyeinheit und Elterneinheit aufgebaut ist.
- Die VOX LED **7** leuchtet nicht, wenn sich die Babyeinheit **1** in den Eco-Mode geschaltet hat oder wenn keine Verbindung zur Elterneinheit aufgebaut werden konnte.

5.3 Lautstärke einstellen

Bevor Sie die Lautstärke an Ihrer Babyeinheit einstellen wird empfohlen, die Schlaflieder einzuschalten (siehe „5.4 Schlaflieder abspielen“ auf Seite 16), um die fünf unterschiedlichen Lautstärkestufen hören zu können und dadurch die optimale Einstellung zu finden.

1. Um die Schlaflieder an der Babyeinheit **1** zu aktivieren, drücken Sie die Taste **Schlaflieder ein/aus 12**.

Hinweis: Die Schlaflieder können auch an der Elterneinheit **17** aktiviert werden (siehe „6.11 Schlaflieder“ auf Seite 30).

2. Stellen Sie die Lautstärke, mit der Ihr Baby die Schlaflieder oder Sie hören kann, mit den Tasten **VOL +/- 11** und ein.

5.4 Schlaflieder abspielen

Dieses NUK Babyphone verfügt über vier exklusiv komponierte Schlaflieder sowie beruhigende Naturgeräusche, die Ihnen dabei helfen, Ihr Baby zu beruhigen und es in den Schlaf zu wiegen.

1. Um die Schlaflieder an der Babyeinheit **1** zu aktivieren, drücken Sie die Taste **Schlaflieder ein/aus 12**.

Hinweis: Die Schlaflieder können auch an der Elterneinheit **17** aktiviert werden (siehe „6.11 Schlaflieder“ auf Seite 30).

2. Wechseln Sie die Lieder, indem Sie die Taste **Schlaflieder ein/aus 12** länger gedrückt halten. Es wird dann automatisch das nächste Lied abgespielt.

Hinweis: Ist der Timer über die Elterneinheit aktiviert (siehe „TIMER aktivieren“ auf Seite 33) und Sie wechseln an der Babyeinheit das Schlaflied zum nächsten, wird der Timer neu aktiviert und beginnt von vorne. Ist der Timer nicht aktiviert, wird das Schlaflied solange abgespielt bis es manuell an der Babyeinheit oder über die Elterneinheit ausgeschaltet wird (siehe „Abspielen der Schlaflieder beenden“ auf Seite 32).

5.5 Nachtlicht einschalten

Das sanfte Nachtlicht der Babyeinheit ermöglicht dem Baby eine bessere Orientierung im Dunkeln und hilft dabei, es zu beruhigen. Das Nachtlicht bleibt so lange

eingeschaltet, bis es entweder manuell oder über den Timer ausgeschaltet wird (siehe „6.5 Nachtlicht ein- und ausschalten“ auf Seite 19).

1. Um das Nachtlicht ein- oder auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste **Nachtlicht ein/aus 13** an der Babyeinheit;

oder

2. Schalten Sie das Nachtlicht über die Elterneinheit ein und aus (siehe „6.5 Nachtlicht ein- und ausschalten“ auf Seite 19).

5.6 Anmelden an der Elterneinheit

Die mitgelieferte Babyeinheit und die Elterneinheit verbinden sich im Regelfall automatisch miteinander, nachdem sie eingeschaltet wurden.

Sie können bis zu 4 Babyeinheiten (Kameras) über eine Elterneinheit betreiben. Zusätzliche Babyeinheiten können sie unter anderem über www.nuk.de beziehen.

Um eine zusätzliche Kamera/Babyeinheit hinzuzufügen, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „6.7 Kamera hinzufügen, auswählen und Patrol-Mode aktivieren“ auf Seite 21.

5.7 Messung der Raumtemperatur

Die Babyeinheit verfügt über einen integrierten Temperatursensor, der nicht sichtbar ist. Dieser Sensor misst die Temperatur in Nähe der Babyeinheit, die dann auf dem Display der Elterneinheit kontinuierlich aktualisiert wird.

Hinweise: Um die Temperaturmessung nicht zu beeinflussen, ist es wichtig, dass Sie das Gerät:

- nicht abdecken;
- nicht in der Nähe einer Heizung oder kalten Fläche aufstellen;
- nicht der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

6. Bedienen der Elterneinheit

6.1 Elterneinheit ein- und ausschalten

1. Um die Elterneinheit **17** einzuschalten, halten Sie die Ein/Aus Taste **32** ein paar Sekunden gedrückt:
 - Sie hören einen Signalton, die **Power-LED 21** leuchtet und es erscheint der Begrüßungsbildschirm:



- Ist die Babyeinheit bereits eingeschaltet, versucht die Elterneinheit, die Verbindung zur Babyeinheit herzustellen.

- Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint das Kamerabild:



- Sollte keine Verbindung hergestellt werden können, weil sich z.B. die Elterneinheit außer Reichweite befindet oder nicht eingeschaltet ist, wird der gescheiterte Verbindungsversuch im Display angezeigt (siehe „4.3 Babyeinheit und Elterneinheit verbinden“ auf Seite 13).



- Um die Elterneinheit **17** auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus Taste **32** ein paar Sekunden gedrückt.

Sie hören einen Signalton, die **Power-LED 21** erlischt und der Bildschirm schaltet sich aus.

6.2 Anzeigen LEDs

Anzeige POWER 21

Sobald die Elterneinheit eingeschaltet ist, wird dies durch die Anzeige **21** angezeigt:

- leuchtet grün wenn:
 - die Einheit eingeschaltet ist;
 - der Akku eingelegt und voll geladen ist;
 - die Elterneinheit über das Stromnetz ohne Akku betrieben wird.
- blinkt grün wenn:
 - der Akku eingelegt ist und die Elterneinheit zusätzlich an das Stromnetz angeschlossen ist. Der Akku wird in diesem Fall geladen.
- leuchtet rot wenn:
 - der Ladezustand des Akkus gering ist.

Hinweis: Leuchtet die LED **21** rot, sollte die Elterneinheit umgehend an das Stromnetz angeschlossen werden um zu vermeiden, dass sich die Elterneinheit ausschaltet. Es ertönt zusätzlich ein Signalton und es erscheint ein Hinweis im Display.

Achtung! Bitte beachten Sie, dass je nach Nutzung das Gerät auch schneller abgeschaltet werden kann. (VOX-Level 5 zum Beispiel verbraucht mehr Energie als VOX-Level 1).

Verbindungsanzeige 20

Sie können immer sicher sein, dass Sie eine aktive Verbindung haben, gerade dann, wenn Ihr Baby sich nicht bewegt und geräuschlos schläft.

Die Verbindungsanzeige **20** an der Elterneinheit **17** zeigt ständig den Verbindungsstatus zur Babyeinheit **1** an:

- leuchtet grün wenn:
 - die Verbindung steht.

- blinkt grün wenn:
 - die Babyeinheit im Eco-Mode ist und ihr Baby ruhig schläft.
- leuchtet rot wenn:
 - die Verbindung unterbrochen ist;
 - die Babyeinheit ausgeschaltet ist.

Hinweise:

- Wenn sich die Babyeinheit **1** im Eco-Mode befindet und sich die Elterneinheit außerhalb der Reichweite begibt, leuchtet die Verbindungsanzeige **20** rot. Zusätzlich hören Sie alle 30 Sekunden einen Signalton.

Im Display erscheint ein rotes Warnsymbol.



- Sobald sich die Elterneinheit **17** erneut in Reichweite befindet oder die Ursache für die Verbindungsstörung behoben wurde, leuchtet die Verbindungsanzeige **20** grün und die Geräte kommunizieren wieder miteinander.

Anzeige Geräuschpegel 22

Über dem Display zeigen die LEDs **22** mit vier grünen und einer roten LED den Geräuschpegel im Kinderzimmer an. Sie reagieren entsprechend der eingestellten Sensibilität (VOX-Level).

Je mehr LEDs zu sehen sind, desto lauter ist es im Kinderzimmer.

Achtung! Diese Geräuschpegelanzeige ist deaktiviert, wenn die Schlaflieder aktiviert sind, da die Babyeinheit nicht die Schlaflieder von Geräuschen des Babys unterscheiden kann. Während die Schlaflieder abgespielt werden, werden die Geräusche Ihres Babys im Hintergrund weiter übertragen (siehe „6.11 Schlaflieder“ auf Seite 30).

6.3 Steuerung über das Hauptmenü

Über das Hauptmenü unten im Display können Sie die zur Verfügung stehenden Funktionen ein- und ausschalten oder Einstellungen vornehmen:

1. Das Hauptmenü erscheint, wenn Sie die Taste **(OK) 26** drücken.



2. Mit den Tasten **◀ 24** oder **▶ 27** wählen Sie einen der Menüpunkte an.

Der ausgewählte Menüpunkt wird rot.

3. Mit der erneuten Bestätigung **(OK) 26** rufen Sie das angewählte Menü auf und es erscheinen die möglichen Einstellungen oder das entsprechende Untermenü.

4. Mit den Tasten **△ 25** oder **▽ 28** wählen Sie entweder direkt eine Einstellung oder innerhalb der Untermenüs einen Unterpunkt aus.

Der gewählte Unterpunkt wird durch einen grünen Stern markiert.



5. Mit der Taste **(OK) 26** bestätigen Sie eine ausgewählte Einstellung oder öffnen das entsprechende Untermenü.
6. Befinden Sie sich in einem zweiten Untermenü, können Sie mit der Taste **▶ 27** zurück in das vorherige Untermenü springen.
7. Sie verlassen das Menü und die Einstellungen, wenn Sie:
 - an der Elterneinheit 15 Sekunden lang keine Anpassung vornehmen;
 - eine Einstellung mit der Taste **(OK)** bestätigen;
 - im Hauptmenü die Option **EXIT** auswählen und diese mit der Taste **(OK) 26** bestätigen.

6.4 Helligkeit des Displays

Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, die Helligkeit des Displays bzw. des Kamerabildes an die herrschenden Lichtbedingungen anzupassen. In einem hellen Umfeld sollten Sie auch die Helligkeit des Displays nach oben anpassen. In einer dunklen Umgebung könnte ein zu helles Display blenden. Regulieren Sie dann die Helligkeit nach unten.

1. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten **◀ 24** oder **▶ 27** das Menü **Displayhelligkeit** an.



Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**, um in das Untermenü zu gelangen.

4. Wählen Sie mit den Tasten **△ 25** oder **▽ 28** die gewünschte Displayhelligkeit aus.

Je mehr Balken zu sehen sind, umso heller ist das Display. Insgesamt gibt es 5 Stufen.

5. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

6.5 Nachtlcht ein- und ausschalten

Um im Babyzimmer eine sanfte Schlummerbeleuchtung zu haben, gibt es das Nachtlcht.

Hinweis: Das Nachtlcht kann alternativ auch direkt an der Babyeinheit ein- und ausgeschaltet werden (siehe „5.5 Nachtlcht einschalten“ auf Seite 16).

1. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten **◀ 24** oder **▶ 27** das Menü **Nachtlcht** an.



Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

Wurde bereits an der Babyeinheit oder der Elterneinheit eine Einstellung vorgenommen, wird die aktive Einstellung grün dargestellt. Alle aktivierten Funktionen werden zusätzlich in der Statuszeile im oberen Teil des Displays angezeigt.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die gewünschte Einstellung.

60, 40, 20: Nachtlicht wird eingeschaltet und erlischt automatisch nach Ablauf der gewählten Minuten.

ON: Nachtlicht wird dauerhaft eingeschaltet.

OFF: Nachtlicht ist ausgeschaltet.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile wird bei Aktivierung das entsprechende Symbol angezeigt (siehe „3.3 Übersicht Anzeigen in der Statuszeile“ auf Seite 9).

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

6. Um das Nachtlicht auszuschalten:

- Führen Sie die Schritte 1. bis 5. aus, wählen die Option **OFF** und drücken Sie anschließend die Taste  **26**;
- oder drücken Sie an der Babyeinheit kurz die Taste **Nachtlicht ein/aus 13**.

Achtung! Bitte beachten Sie, dass Sie Ihr Baby wecken könnten, wenn Sie das Nachtlicht aktivieren, während Ihr Baby schläft und der Eco-Mode aktiviert ist. Im aktivierten Eco-Mode:

- blinkt die LED **20**;

- das entsprechende Symbol wird in der Statuszeile angezeigt (siehe „3.3 Übersicht Anzeigen in der Statuszeile“ auf Seite 9);
- die Videoübertragung ist deaktiviert.

Schalten Sie das Nachtlicht dennoch ein, wird der Eco-Mode automatisch deaktiviert.

6.6 Erinnerungsfunktion aktivieren

Das Babyphone besitzt einen Timer mit Alarmfunktion, um Sie z.B. an eine fällige Mahlzeit oder die Zeit zum Wecken zu erinnern.

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Mahlzeit-Erinnerung** an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

Wurde bereits eine Einstellung vorgenommen, wird die aktive Einstellung grün dargestellt. Alle aktivierten Funktionen werden zusätzlich in der Statuszeile im oberen Teil des Displays angezeigt.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die gewünschte Einstellung.

5H, 4H, 3H, 2H, 1H: Der Timer ist aktiviert und nach Ablauf der gewählten Zeit erfolgt der Alarm.

OFF: Die Erinnerungsfunktion ist ausgeschaltet.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile wird bei Aktivierung das entsprechende Symbol angezeigt (siehe „3.3 Übersicht Anzeigen in der Statuszeile“ auf Seite 9).

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Ist die eingestellte Zeit abgelaufen, ertönt ein Alarm und in der Mitte des Displays erscheint ein entsprechendes Symbol.



6. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste.
7. Um den Alarm vor Ablauf der Zeit zu deaktivieren:
 - Führen Sie die Schritte 1. bis 5. aus, wählen die Option **OFF** und drücken Sie anschließend die Taste **OK** 26.

6.7 Kamera hinzufügen, auswählen und Patrol-Mode aktivieren

Bei diesem NUK Babyphone können Sie bis zu vier Babyeinheiten (Kameras) gleichzeitig anschließen. So können Sie mehrere Zimmer oder ein Zimmer aus mehreren Perspektiven mit einem Elternteil überwachen. Sie können wahlweise manuell von einer zur anderen Kamera wechseln oder den Patrol-Mode aktivieren. Im Patrol-Mode wird automatisch alle 10 Sekunden von Kamera zu Kamera weitergeschaltet. Zuvor müssen Sie aber alle Kameras beim Elternteil anmelden bzw. dort hinzufügen.

Zusätzliche Babyeinheiten können sie unter anderem über www.nuk.de beziehen.

Hinzufügen einer Kamera

Um eine Kamera/Babyeinheit hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Begeben Sie sich zunächst mit der Elterneinheit in die Nähe (innerhalb der Reichweite) der neuen Babyeinheit.

Damit soll sichergestellt werden, dass beide Einheiten miteinander kommunizieren können und das Kopplungssignal aufgefangen werden kann.

2. Stellen Sie sicher, dass Elterneinheit und die neue Babyeinheit eingeschaltet sind.
3. Drücken Sie die Taste **OK** 26.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.

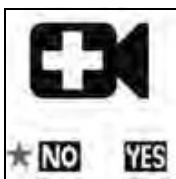


4. Wählen Sie mit den Tasten **◀** 24 oder **▶** 27 das Menü **Kamera** an.  Das Symbol wird rot.
5. Drücken Sie die Taste **OK** 26, um in das Untermenü zu gelangen.
6. Setzen Sie mit den Tasten **△** 25 oder **▽** 28 den Stern vor die gewünschte Einstellung.
 - x** : Kamera löschen
 - +** : Kamera hinzufügen
7. Um eine Kamera hinzuzufügen, wählen Sie mit den Tasten **△** 25  oder **▽** 28 das Untermenü **Kamera hinzufügen** an.
8. Drücken Sie die Taste **OK** 26, um in das nächste Untermenü zu gelangen. Es erscheint eine Übersicht mit vier Kamerasymbolen. Freie Positionen, auf die eine neue Kamera angemeldet werden kann, sind schwarz. Ist eine Position bereits durch eine Kamera belegt, ist das entsprechende Symbol grün. Haben Sie bereits eine zweite Kamera hinzugefügt, können Sie in diesem Menü ebenfalls den Patrol-Mode auswählen.
9. Setzen Sie mit den Tasten **△** 25 oder **▽** 28 den Stern vor die freie Position (schwarzes Symbol), auf der Sie die neue Kamera anmelden wollen. Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste **▶** 27. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen

Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

10. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste  **26**.

Es erscheint eine Anzeige zur erneuten Bestätigung der Auswahl.



11. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** „YES“ an und bestätigen Sie mit der Taste  **26**.

Im Display der Elterneinheit wird angezeigt, dass das Gerät bereit zur Kopplung ist und nach dem Signal sucht.



12. Aktivieren Sie an der Babyeinheit das Kopplungssignal, indem Sie mit einer aufgebogenen Büroklammer den vertieften Kopplungsknopf **9** drücken.

Nun sendet die Babyeinheit ein Kopplungssignal zur Elterneinheit.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, ertönt ein Signalton und es erscheint im Display das Symbol, dass die neue Kamera erfolgreich verbunden wurde.



Die Elterneinheit verlässt das Menü und beginnt die Videoübertragung der neu hinzugefügten Kamera. In der Statuszeile wird die neue Kamera mit der ihr zugewiesenen Positionsnummer angezeigt.

Hinweise:

- Der Patrol-Mode (siehe „Patrol-Mode“ auf Seite 24) kann nur gewählt werden, wenn mindestens zwei Babyeinheiten/Kameras an der Elterneinheit angemeldet sind;
- wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Gescheiterter Verbindungsaufbau

Sollte der Verbindungsversuch nicht gelungen sein, bleibt das Display weiß und nach einigen Sekunden erscheint ein entsprechendes Warnsignal.



Danach geht die Elterneinheit zurück in die Videoübertragung der zuvor aktiven Kamera.

13. Führen Sie erneut die Schritte 1.-12. aus und versuchen Sie es noch einmal.

Löschen einer Kamera

Sie können bis zu vier Babyeinheiten (Kameras) an einer Elterneinheit betreiben, aber nur drei Einheiten löschen. Die letzte verbundene Kamera bleibt auf ihrer Position und kann nicht entfernt werden.

Eine Kamera kann auch dann gelöscht werden, wenn keine aktive Verbindung zwischen der Elterneinheit und der Babyeinheit besteht.

Um eine Kameras/Babyeinheiten zu löschen bzw. bei der Elterneinheit wieder abzumelden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Kamera** aus. 
- Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die gewünschte Einstellung.

x : Kamera löschen

+ : Kamera hinzufügen

5. Um eine Kamera zu löschen, wählen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** das Untermenü **Kamera löschen** an. 

6. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

Es erscheint eine Übersicht mit den angemeldeten Kameras.

Sollte die Umschaltung auf die ausgewählte Kamera nicht gelungen sein, ertönt ein Signalton und es erscheint ein entsprechendes Symbol auf dem Display.



Danach geht die Elterneinheit zurück in die Videoübertragung der zuvor aktiven Kamera.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Patrol-Mode

Diese Funktion ist besonders geeignet, wenn Sie mehrere Kinder haben, mehrere Zimmer überwachen oder einen Raum aus unterschiedlichen Perspektiven beobachten wollen. Um diese Funktion zu nutzen, müssen mindestens zwei Babyeinheiten/Kameras mit der Elterneinheit verbunden sein.

Ist der Patrol-Mode aktiviert, wechselt das Kamerabild alle 10 Sekunden von einer Kamera zur anderen. Die kameraspezifischen Einstellungen bleiben aktiv und können auch während der Multi-Überwachung geändert und angepasst werden.

Um den Patrol-Mode auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Kamera** an. 

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.
4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die Einstellung „Kamera hinzufügen“. 
5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

Es erscheint eine Übersicht mit Kamerasymbolen. Positionen, auf denen eine Kamera angemeldet ist, erscheinen grün.

Nur wenn mindestens zwei Kameras angemeldet sind, erscheint auch das Symbol für den Patrol-Mode. 

6. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor das Symbol für den Patrol-Mode. 

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

7. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste  **26**.

Die Elterneinheit verlässt das Menü und zeigt nun in einer Schleife die Bilder der angemeldeten und eingeschalteten Kameras an. In der Statuszeile wird die Nummer der gerade aktiven Kamera angezeigt. Zusätzlich erscheint das Symbol für den Patrol-Mode.

Im Patrol-Mode wird der VOX-Level automatisch auf Stufe 5, also Dauerübertragung, eingestellt. Dadurch wird im Patrol-Mode kein Eco-Mode aktiviert (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25).

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Patrol-Mode deaktivieren

Um den Patrol Mode zu deaktivieren, führen Sie die Schritte 1.-5. aus.

6. Wählen Sie dann im nächsten Schritt anstatt **PM** die gewünschte Kamera, die Sie aktivieren wollen.
7. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste  **26**.

Die Elterneinheit verlässt das Menü und zeigt das Bild der gewählten Kamera an. In der Statuszeile wird die Nummer der aktiven Kamera angezeigt und die Anzeige **PM** erlischt.

Verbindungsproblem im Patrol-Mode

Sollte im Patrol-Mode eine Verbindung zwischen Elterneinheit und einer Babyeinheit nicht hergestellt werden können, ertönt ein Signalton und es erscheint ein entsprechendes Symbol im Display.



Die Einheiten werden automatisch den Verbindungsaufbau neu starten, bis die Verbindung wieder steht. Kann die Verbindung dann hergestellt werden, wird sofort wieder in den Überwachungsmodus geschaltet.



Sollte weiterhin kein Signal von der Babyeinheit gefunden werden, erscheint das entsprechende rote Warnsymbol. Der Verbindungsversuch wird für eine Minute aufrecht erhalten, bevor der Patrol-Mode zur nächsten Kamera weitergeschaltet.



Sollte bei der nächsten Schleife das Verbindungsproblem erneut auftreten, prüfen Sie die Verbindung zu dieser Babyeinheit. Gegebenenfalls muss diese Babyeinheit neu gekoppelt werden (siehe „Hinzufügen einer Kamera“ auf Seite 21).

6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen

Babys machen eine Reihe von Geräuschen. Das kann von deutlichem Schnaufen über Plappern bis zum lauten Weinen oder Rufen gehen. Die VOX-Funktion kann so eingestellt werden, dass eine Geräuschübertragung nur bei lautem Rufen oder Weinen, nicht aber bei anderen Geräuschen ausgelöst wird.

Mit der VOX-Funktion stellen Sie die Übertragungssensibilität des Mikrofons ein. Je höher das VOX-Level, desto sensibler reagiert das Gerät auf Geräusche.

1. Drücken Sie die Taste **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten **24** oder **27** das Menü **Einstellungen** an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

VOX: Einstellung der Übertragungssensibilität

Display: Über dieses Menü wechseln Sie von einer Videoübertragung zu einer Audioübertragung oder wählen den automatischen Display OFF Mode.

4. Setzen Sie mit den Tasten **25** oder **28** den Stern vor „**VOX**“.

5. Drücken Sie die Taste **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

6. Erhöhen oder verringern Sie mit den Tasten **25** oder **28** die Sensibilität.

Je mehr Balken zu sehen sind, desto stärker reagiert die Babyeinheit auf Geräusche aus dem Kinderzimmer.

Insgesamt gibt es 5 Stufen:

VOX-Level 1 = sehr niedrige Sensibilität: Aktivierung nur wenn das Baby sehr laut schreit;

VOX-Level 2 = niedrige Sensibilität: Aktivierung wenn das Baby laut weint;

VOX-Level 3 = normale Sensibilität: Aktivierung wenn das Baby normal weint;

VOX-Level 4 = starke Sensibilität: Aktivierung auch bei kleinen Geräuschen;

VOX-Level 5 = sehr starke Sensibilität: alle Geräusche werden dauerhaft übertragen. Eco-Mode ist ausgeschaltet.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen

Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

7. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Achtung! Der VOX Level ist unabhängig von der an der Elterneinheit eingestellten Lautstärke. Ein erhöhter VOX-Level bedeutet nicht, dass auch die Geräusche von der Elterneinheit lauter wiedergegeben werden. Es werden lediglich mehr Geräusche übertragen.

8. Wie laut die übertragenen Geräusche von der Elterneinheit abgespielt werden, stellen Sie mit den Tasten **VOL + 33** und **VOL - 34** ein (siehe „6.13 Lautstärke einstellen“ auf Seite 35).

6.9 Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung

Dieses Babyphone kann zur Videoüberwachung eingesetzt werden. Während einer Videoüberwachung wird Bild und Ton übertragen.

Es kann aber auch nur zur Audioüberwachung eingesetzt werden. In diesem Fall werden nur Geräusche und keine Bilder übertragen. Die Audioüberwachung ohne Kamerabild verbraucht weniger Strom. Dadurch können Sie den Energieverbrauch reduzieren und die Elterneinheit länger nutzen.

Achtung! Ist die Elterneinheit auf Stumm geschaltet (siehe „6.14 Stummschaltung“ auf Seite 35), können Sie **nicht** von der Videoüberwachung in die Audioüberwachung schalten. Damit wird verhindert, dass Sie jegliche Überwachung über Ihr Baby verlieren. Deaktivieren Sie in diesem Fall die

Stummschaltung, um in die Audioüberwachung wechseln zu können.

Um von der Videoüberwachung zur Audioüberwachung zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü  **Einstellungen** an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

VOX: Einstellung der Übertragungssensibilität

Display: Über dieses Menü wechseln Sie von einer Videoüberwachung zu einer Audioüberwachung oder Sie wählen den automatischen Display OFF Mode.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**Display**“.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

LCD Auto Off: Hier stellen Sie ein, ob das Display immer eingeschaltet bleiben soll oder ob er sich nach 1 oder 5 Minuten automatisch ausschalten soll.

Ist das Display über diese Funktion ausgeschaltet, geht es wieder an, wenn:

- Ihr Baby weint und das eingestellte VOX Level überschritten wird;
- Sie die Ein/Aus Taste **32** drücken;
- Sie die Funktion Auto-Off über das Menü wieder manuell deaktivieren;

VIDEO ON: Die Kamera ist eingeschaltet und überträgt Bild und Ton.

VIDEO OFF: Die Kamera ist ausgeschaltet und es werden lediglich Ton/Geräusche übertragen.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und

Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

Videoüberwachung ausschalten

Führen Sie die Schritte 1. - 5. aus.

- Um die Videoüberwachung auszuschalten und zur Audioüberwachung zu wechseln, setzen Sie mit den Tasten Δ 25 oder ∇ 28 den Stern vor „**VIDEO OFF**“.
- Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um die Einstellung zu bestätigen.

Es erscheint eine Anzeige zur erneuten Bestätigung Ihrer Auswahl, um sicherzustellen, dass Sie wirklich die Videoüberwachung beenden wollen.



- Wählen Sie mit den Tasten $\triangleleft$ 24 oder $\triangleright$ 27 „**YES**“ an und bestätigen Sie mit der Taste $\odot$ 26 erneut die Beendigung der Videoüberwachung.

Die Elterneinheit verlässt das Menü, die Videoüberwachung wird gestoppt und es erscheint ein weißer Bildschirm. Die Statuszeile mit den sonst gewählten Einstellungen wird weiter angezeigt. Die Tonübertragung läuft regulär weiter.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Videoüberwachung wieder einschalten

Befinden sich das Gerät in der Audioüberwachung und Sie wollen Ihr Baby sehen:

Führen Sie die Schritte 1. - 5. aus.

- Wählen Sie die Option **VIDEO ON**.
- Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um die Einstellung zu bestätigen.

Es wird nun wieder das Bild der aktiven Kamera im Display angezeigt.

Display manuell ein- und ausschalten

Sie können anstatt die Videoüberwachung zu deaktivieren auch dadurch Energie sparen, in dem Sie nur das Display ausschalten.

- Um das Display auszuschalten, drücken Sie kurz die Ein/Aus Taste 32 an der Elterneinheit.
- Um das Display wieder manuell einzuschalten und das aktuelle Kamerabild zu betrachten, drücken Sie erneut kurz die Ein/Aus Taste 32.

Wenn Sie das Display ausgeschaltet haben und Ihr Baby so laut weint, dass das eingestellte VOX-Level überschritten wird (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25), geht das Display automatisch an.

Display automatisch ausschalten

- Drücken Sie die Taste $\odot$ 26.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



- Wählen Sie mit den Tasten $\triangleleft$ 24 oder $\triangleright$ 27 das Menü **Einstellungen** an.

Das Symbol wird rot.

- Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um in das Untermenü zu gelangen.

VOX: Einstellung der Übertragungssensibilität

Display: Über dieses Menü wechseln Sie von einer Videoüberwachung zu einer Audioüberwachung oder Sie wählen den automatischen Display OFF Mode.

- Setzen Sie mit den Tasten Δ 25 oder ∇ 28 den Stern vor „**Display**“.
- Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

LCD Auto Off: Hier stellen Sie ein, ob das Display immer eingeschaltet bleiben soll oder ob er sich nach 1 oder 5 Minuten automatisch ausschalten soll.

Ist das Display über diese Funktion ausgeschaltet, geht es wieder an, wenn:

- Ihr Baby weint und das eingestellte VOX Level überschritten wird;
- Sie die Ein/Aus Taste **32** drücken;
- Sie die Funktion Auto-Off über das Menü wieder manuell deaktivieren;

VIDEO ON: Die Kamera ist eingeschaltet und überträgt Bild und Ton.

VIDEO OFF: Die Kamera ist ausgeschaltet und es werden lediglich Ton/Geräusche übertragen.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste **▶ 27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

6. Setzen Sie mit den Tasten **△ 25** oder **▽ 28** den Stern vor „**LCD Auto OFF**“.

7. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

5 Min: Das Display schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus.

1 Min: Das Display schaltet sich automatisch nach 1 Minute aus.

OFF: Das Display bleibt an.

Die aktive Einstellung ist grün.

8. Setzen Sie mit den Tasten **△ 25** oder **▽ 28** den Stern vor die gewünschte Zeit.

9. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweis: Ist der Eco-Mode aktiviert und das Display ausgestellt und Sie möchten eine Einstellung im Hauptmenü ändern, werden Sie lediglich ein weißes Display sehen. Keine Sorge, das Gerät funktioniert einwandfrei. Die Videoüberwachung ist nur während des Eco-Mode deaktiviert, weil Ihr Baby schläft (siehe „4.5 Eco-Mode und Full-Eco-Control“ auf Seite 15).

6.10 Raumtemperatur Einstellungen

Die richtige Raumtemperatur ist für einen gesunden Schlaf Ihres Babies besonders wichtig. Daher verfügt dieses NUK Babyphone über einen integrierten Temperatursensor in der Babyeinheit.

Die Temperatur im Babyzimmer wird dauerhaft in der Statuszeile oben im Display **19** angezeigt und aktualisiert sich automatisch.

Hinweis: Da sich in der Babyeinheit ein Temperatursensor befindet, ist es wichtig, dass Sie das Gerät nicht abdecken oder in der Nähe einer Heizung aufstellen. Auch direkte Sonneneinstrahlung kann das Messergebnis beeinflussen.

Die Babyeinheit kontrolliert die Raumtemperatur und sendet einen Alarm an die Elterneinheit, falls die gewählten Temperaturgrenzen über- oder unterschritten werden.

Einstellen der Einheit °C oder °F:

1. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten **◀ 24** oder **▶ 27** das Menü **Temperatur**  an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste **(OK) 26**, um in das Untermenü zu gelangen.

Im Untermenü Temperatur stehen Ihnen drei Einstellmöglichkeiten zur Verfügung:

°C/°F: Einstellen, in welcher Einheit die Temperatur im Babyzimmer in der Statuszeile angezeigt wird;

LIMIT: Einstellen der oberen und unteren Grenze, bei der ein Temperaturalarm ausgelöst wird.;

ALARM: Ein- und Ausschalten des Temperaturalarmes bei Über- oder Unterschreitung der eingestellten Grenzwerte.

4. Setzen Sie mit den Tasten **△ 25** oder **▽ 28** den Stern vor „**°C/°F**“.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

Die aktive Einheit ist grün.

6. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die gewünschte Temperatureinheit.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

7. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Einstellen der Temperaturgrenzen

Führen Sie die Schritte 1. - 3. aus.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**LIMIT**“.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

MAX: Einstellung der oberen Temperaturgrenze.

MIN: Einstellung der unteren Temperaturgrenze.

6. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die Temperaturgrenze, die Sie einstellen möchten.

7. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

MAX

>30: Bei mehr als 30 °C im Babyzimmer wird ein Alarm ausgelöst.

>25: Bei mehr als 25 °C im Babyzimmer wird ein Alarm ausgelöst.

MIN

<15: Bei weniger als 15 °C im Babyzimmer wird ein Alarm ausgelöst.

<10: Bei weniger als 10 °C im Babyzimmer wird ein Alarm ausgelöst.

Hinweis: wenn als Einheit °F eingestellt ist, werden die entsprechenden Werte in °F angezeigt.

8. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor den gewünschten Grenzwert.

9. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweise:

- Wenn Sie die Grenzwerte MIN und MAX festgelegt haben, bedeutet dies nicht, dass auch der Alarm aktiviert ist. Diesen müssen Sie zusätzlich einschalten, um gegebenenfalls bei der Überschreitung oder Unterschreitung der Temperatur informiert zu werden.
- Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Temperaturalarm aktivieren

1. Führen Sie die Schritte 1. - 3. aus.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**ALARM**“.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

ON: Der Alarm ist aktiviert und Sie werden bei einer Über- oder Unterschreitung der voreingestellten Grenzwerte alarmiert;

OFF: Der Alarm ist deaktiviert. Sie erhalten keine Information, wenn die Temperatur im Kinderzimmer die voreingestellten Grenzwerte über- oder unterschreitet.

6. Setzen Sie mit den Tasten Δ 25 oder ∇ 28 den Stern vor „ON“.

7. Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Sobald eine der eingestellten Temperaturgrenzen über- oder unterschritten wird, erfolgt an der Elterneinheit ein Alarm, falls dieser aktiviert ist:

- es ertönt alle 10 Sekunden ein Alarmton;
- in der Mitte des Displays wird ein rotes Alarmsymbol angezeigt:
 - Too High: Temperatur ist höher als der eingestellte Grenzwert;
 - Too low: Temperatur ist niedriger als der eingestellte Grenzwert.
- in der Statuszeile blinkt das Temperatursymbol.



Sie können den Alarm mit jeder Taste bestätigen und für den Moment deaktivieren. Der Alarm wird jedoch so lange wiederholt, bis sich die Temperatur im Kinderzimmer wieder innerhalb der gesetzten Grenzwerte befindet.

Die aktuell im Zimmer herrschende Temperatur wird in der Statuszeile angezeigt.

Hinweise:

- Wenn Sie den Temperaturalarm aktivieren ohne vorher die Grenzwerte festzulegen, wird eine Standardeinstellung vorgenommen und die Grenzwerte Min <15 °C und Max >30 °C aktiviert.
- Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird

das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Temperaturalarm deaktivieren

Sie können den Alarm mit jeder Taste bestätigen und für den Moment deaktivieren. Der Alarm wird jedoch so lange wiederholt, bis sich die Temperatur im Kinderzimmer wieder innerhalb der gesetzten Grenzwerte befindet.

Die aktuell im Zimmer herrschende Temperatur wird in der Statuszeile angezeigt.

Um den Alarm dauerhaft zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Führen Sie die Schritte 1. - 3. aus.
4. Setzen Sie mit den Tasten Δ 25 oder ∇ 28 den Stern vor „ALARM“.
5. Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

ON: Der Alarm ist aktiviert und Sie werden bei einer Über- oder Unterschreitung der voreingestellten Grenzwerte alarmiert;

OFF: Der Alarm ist deaktiviert. Sie erhalten keine Information, wenn die Temperatur im Kinderzimmer die voreingestellten Grenzwerte über- oder unterschreitet.

6. Setzen Sie mit den Tasten Δ 25 oder ∇ 28 den Stern vor „OFF“.

7. Drücken Sie die Taste $\odot$ 26, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

6.11 Schlaflieder

Dieses NUK Babyphone verfügt über vier exklusiv komponierte Schlaflieder sowie beruhigende Naturgeräusche, die Ihnen dabei helfen, Ihr Baby zu beruhigen und es in den Schlaf zu wiegen. Um das Baby sanft

in den Schlaf zu wiegen, können Sie die Schlaflieder jederzeit über die Elterneinheit aktivieren ohne in das Kinderzimmer zu gehen. Die Lieder werden dann über den Lautsprecher **14** der Babyeinheit abgespielt.

Achtung!

- Wir empfehlen bei den aktivierten Schlafliedern, immer die Videoüberwachung oder die Audioüberwachung aktiviert zu haben, um die Reaktion Ihres Babys hören und sehen zu können.
- Ist die Elterneinheit auf Audioüberwachung geschaltet und die Videoüberwachung ist deaktiviert (siehe „6.9 Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung“ auf Seite 26), steht die Stummschaltung **nicht** zur Verfügung. Damit wird verhindert, dass Sie jegliche Überwachung über Ihr Baby verlieren.
- Wenn sich das Babyphone im Eco-Mode befindet (siehe „4.5 Eco-Mode und Full-Eco-Control“ auf Seite 15) und Sie aktivieren die Schlaflieder, wird der Eco-Mode automatisch deaktiviert und Sie können eventuell Ihr Baby dadurch wecken.

Hinweise:

- Die Schlaflieder können alternativ auch direkt an der Babyeinheit ein- und ausgeschaltet werden (siehe „5.4 Schlaflieder abspielen“ auf Seite 16).
- Während des Abspielens der Schlaflieder werden die 5 LEDs **22** deaktiviert, da das Gerät nicht zwischen einem weinenden Baby und einem Schlaflied unterscheiden kann. Sie können aber weiterhin im Hintergrund ihr Baby weinen hören.

Einzelne Schlaflieder abspielen

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Schlaflieder** an.

Das Symbol wird rot.



3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

Timer: Einstellung einer begrenzten Zeit, für die die Schlaflieder abgespielt werden.

Shuffle/Loop: auswählen, ob alle Schlaflieder in einer Schleife oder in einer willkürlichen Reihenfolge abgespielt werden.

Schlaflied: Sie können wählen zwischen vier exklusiv komponierten Schlafliedern sowie beruhigenden Naturgeräuschen.

OFF: die Schlaflieder sind deaktiviert.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor das Notensymbol.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.
6. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor das gewünschte Schlaflied.
7. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile erscheint das Symbol für das gewählte Schlaflied.

Aktivieren Sie zusätzlich den Timer, erscheint in der Statuszeile das entsprechende Symbol mit dem Zusatz „**T**“.

Hinweise:

- Das gewählte Schlaflied wird ohne aktivierten Timer solange in der Wiederholung abgespielt, bis Sie es über das Menü Schlaflieder an der Elterneinheit oder manuell der Babyeinheit ausschalten (siehe „5.4 Schlaflieder abspielen“ auf Seite 16).

- Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Abspielen der Schlaflieder beenden

Sie können die Schlaflieder jederzeit über das Hauptmenü der Elterneinheit oder manuell an der Babyeinheit beenden.

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Schlaflieder**  an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

Timer: Einstellung einer begrenzten Zeit, für die die Schlaflieder abgespielt werden.

Shuffle/Loop: auswählen, ob alle Schlaflieder in einer Schleife oder in einer willkürlichen Reihenfolge abgespielt werden.

Schlaflied: Sie können wählen zwischen vier exklusiv komponierten Schlafliedern sowie beruhigenden Naturgeräuschen.

OFF: die Schlaflieder sind deaktiviert.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**OFF**“.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Das Abspielen der Schlaflieder wird beendet.

In der Statuszeile erlischt das entsprechende Symbol.

6. Um das Abspielen der Schlaflieder manuell an der Babyeinheit **1** zu beenden, drücken Sie die Taste **Schlaflieder ein/aus 12**.

Abspielmodus wählen

Das Abspielen der 5 Schlaflieder in einer willkürlichen Reihenfolge (Shuffle) bzw. in einer Schleife (Loop) dient der Beruhigung von Kindern, die nicht nur durch die Wiedergabe eines Liedes beruhigt werden können und mehr Abwechslung benötigen. Um diese Funktion zu aktivieren gehen Sie wie folgt vor:

Führen Sie die Schritte 1. - 3. aus.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor das Symbol für Shuffle/Loop.



Zufallswiedergabe (Shuffle-Mode): die 5 Lieder werden in unterschiedlicher Reihenfolge abgespielt.



Schleife (Loop-Mode): die 5 Lieder werden der Reihe nach in immer der gleichen Reihenfolge abgespielt.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.
6. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor die gewünschte Einstellung entweder Shuffle oder Loop.
7. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile erscheint das entsprechende Symbol.

Aktivieren Sie zusätzlich den Timer, erscheint in der Statuszeile das entsprechende Symbol mit dem Zusatz „**T**“.

Hinweise:

- Die Schlaflieder werden ohne aktivierten Timer solange abgespielt, bis Sie es über das Menü Schlaflieder an der Elternein-

heit oder manuell der Babyeinheit ausschalten (siehe „5.4 Schlaflieder abspielen“ auf Seite 16).

- Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

TIMER aktivieren

Damit Schlaflieder nicht endlos abgespielt werden, gibt es die Möglichkeit, einen Timer zu aktivieren. Dieser spielt die gewünschten Schlaflieder über eine entsprechende Zeit ab und schaltet Sie dann nach Ablauf der Zeit automatisch aus.

Um diese Funktion zu aktivieren gehen Sie wie folgt vor:

Führen Sie die Schritte 1. - 3. aus.

4. Setzen Sie mit den Tasten Δ **25** oder ∇ **28** den Stern vor „**Timer**“.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste $\triangleright$ **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste $\odot$ **26**, um in das nächste Untermenü zu gelangen.

60 min: die Schlaflieder werden 60 Minuten lang gespielt und dann automatisch ausgeschaltet.

40 min: die Schlaflieder werden 40 Minuten lang gespielt und dann automatisch ausgeschaltet.

20 min: die Schlaflieder werden 20 Minuten lang gespielt und dann automatisch ausgeschaltet.

OFF: der Timer wird deaktiviert.

6. Setzen Sie mit den Tasten Δ **25** oder ∇ **28** den Stern vor die gewünschte Einstellung.

Achtung! Ist nur der Timer aktiviert aber kein Abspielmodus (ein Lied, Shuffle oder Loop), dann werden auch keine Schlaflieder abgespielt.

Hinweis: Ist nur ein Schlaflied ausgewählt, wird nur dieses Schlaflied für den gewünschten Zeitraum in Wiederholung abgespielt.

7. Drücken Sie die Taste $\odot$ **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

Die Schlaflieder werden entsprechend des gewählten Zeitraums abgespielt.

In der Statuszeile ist das entsprechende Symbol mit einem „**T**“ zu sehen.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

8. Um den Timer auszuschalten wählen, Sie in diesem Untermenü die Option **OFF**.

6.12 Vibrationsalarm

Die Elterneinheit ist mit einer integrierten Vibrationsfunktion ausgestattet. Diese wird automatisch aktiviert, wenn die Lautstärke an der Elterneinheit auf Stumm (siehe „6.14 Stummschaltung“ auf Seite 35) geschaltet wurde. Außerdem kann sie individuell aktiviert werden und dient so als zusätzliche Alarmfunktion und ist neben der visuellen Information durch Display und LEDs besonders geeignet für Eltern mit Hörproblemen.

Die Elterneinheit vibriert:

- bei einer lauten Geräuschkulisse im Babyzimmer;
- bei niedrigem Ladezustand des Akkus;
- wenn sich die Elterneinheit außerhalb der Reichweite befindet;
- wenn die Elterneinheit keine Verbindung zu Babyeinheit aufbauen konnte und/

oder die Verbindung unterbrochen wurde;

- wenn die Temperatur im Kinderzimmer die eingestellten Grenzwerte über- oder unterschreitet;
- wenn der Erinnerungsalarm ausgelöst wird;
- einmalig, wenn der Vibrationsalarm aktiviert wird;
- einmalig, wenn die Stummschaltung aktiviert wird.

Hinweis: Wenn die Stummschaltung (Mute) (siehe „6.14 Stummschaltung“ auf Seite 35) aktiviert wurde, wird der Vibrationsalarm automatisch aktiviert und kann nicht deaktiviert werden. Damit wird sichergestellt, dass Eltern über alarmierende Änderung des Gerätes informiert werden. Nur wenn die Lautstärke der Elterneinheit wieder erhöht wird, deaktiviert sich der Vibrationsalarm.

Vibrationsalarm aktivieren

Um den Vibrationsalarm zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste  **26**.
Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Vibrationsalarm** an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

ON: Vibrationsalarm ist aktiviert.

OFF: Vibrationsalarm ist deaktiviert.

Die aktive Einstellung ist grün.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**ON**“.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen

Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile wird das entsprechende Symbol angezeigt. Bei einem Alarm wird die Vibration ausgelöst.

Vibrationsalarm deaktivieren

Um den Vibrationsalarm zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste  **26**.

Unten im Display erscheint das Hauptmenü.



2. Wählen Sie mit den Tasten  **24** oder  **27** das Menü **Vibrationsalarm** an.

Das Symbol wird rot.

3. Drücken Sie die Taste  **26**, um in das Untermenü zu gelangen.

ON: Vibrationsalarm ist aktiviert.

OFF: Vibrationsalarm ist deaktiviert.

Die aktive Einstellung ist grün.

4. Setzen Sie mit den Tasten  **25** oder  **28** den Stern vor „**OFF**“.

Um an dieser Stelle das geöffnete Untermenü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **27**. Das Untermenü schließt sich und Sie befinden sich wieder im vorherigen Untermenü. Um jedoch die weitere Einstellung durchzuführen, fahren Sie mit dem nächsten Punkt fort.

5. Drücken Sie die Taste  **26**, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Elterneinheit nimmt die Einstellung vor, verlässt das Menü und geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

In der Statuszeile erlischt das entsprechende Symbol angezeigt.

Hinweis: Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Anpassungen vorgenommen haben, wird das Menü ohne Änderungen verlassen und die Elterneinheit geht direkt in den Überwachungsmodus zurück.

6.13 Lautstärke einstellen

- Stellen Sie die Lautstärke, mit der Sie die Geräusche aus dem Kinderzimmer in der Elterneinheit hören wollen, mit den Tasten **VOL + 33** und **VOL - 34** ein.

Bei jedem Tastendruck ertönt ein Signalton, der die eingestellte Lautstärke wiedergibt. Je lauter Sie die Einstellung wählen, desto lauter wird der Signalton.

Gleichzeitig wird die Lautstärke im Display durch die Anzahl der Balken dargestellt. Je lauter Sie die Einstellung wählen, desto lauter wird der Signalton und umso mehr Balken erscheinen.

Hinweis: Wenn die VOX-Funktion auf geringe Sensibilität eingestellt ist (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25), werden unabhängig von der eingestellten Lautstärke keine leisen Geräusche übertragen. Das heißt, man hört nicht mehr, wenn man die Lautstärke erhöht. Möchte man mehr Geräusche hören, muss die Sensibilität der Übertragung durch ein höheres VOX-Level erhöht werden.

6.14 Stummschaltung

Die Elterneinheit kann auf „STUMM“ geschaltet werden. Geräusche im Babyzimmer werden dann nicht mehr übertragen.

Achtung! Ist die Elterneinheit auf Audioüberwachung geschaltet und die Videoüberwachung ist deaktiviert (siehe „6.9 Wechsel zwischen Audio- und Videoüberwachung“ auf Seite 26), steht die Stummschaltung **nicht** zur Verfügung. Damit wird verhindert, dass Sie jegliche Überwachung über Ihr Baby verlieren.

1. Um die Stummschaltung zu aktivieren, drücken Sie die Taste **VOL - 34** so oft, bis

zwei aufeinanderfolgenden Signaltöne ertönen.

Die Elterneinheit gibt nun keine Geräusche mehr von sich und ist Stumm geschaltet.

In der Mitte des Displays sowie in der Statuszeile erscheint das entsprechende Symbol und gleichzeitig wird der Vibrationsalarm aktiviert.



Hinweis: Wenn die Stummschaltung (Mute) aktiviert ist, wird der Vibrationsalarm automatisch aktiviert und kann nicht deaktiviert werden. Damit wird sichergestellt, dass Eltern über alarmierende Änderung des Gerätes informiert werden. Nur wenn die Lautstärke der Elterneinheit wieder erhöht wird, deaktiviert sich der Vibrationsalarm.

2. Um die Stummschaltung aufzuheben, betätigen Sie die Taste **VOL + 33**.

Die Lautstärke erhöht sich, die Stummschaltung wird deaktiviert genauso wie der Vibrationsalarm. Die entsprechenden Symbole erlöschen in der Statuszeile.

Hinweis: Wird Talk Back Funktion (siehe „6.15 Talk-Back-Funktion“ auf Seite 35) aktiviert während die Stummschaltung aktiviert ist, erhöht sich die Lautstärke automatisch auf das Level 3, damit Sie die entsprechende Reaktion Ihres Babys auch hören können. In diesem Fall wird der Vibrationsalarm ebenfalls deaktiviert.

6.15 Talk-Back-Funktion

Mit der Funktion „Mit dem Baby sprechen“ (Talk-Back-Funktion) können Sie zu ihrem Baby sprechen und es aus der Ferne beruhigen.

1. Halten Sie die Taste **TALK 28** der Elterneinheit gedrückt, bis ein Signalton ertönt und im Display das entsprechende Symbol erscheint.



Die Sprechverbindung ist aufgebaut und Sie können mit Ihrem Baby sprechen.

2. Halten Sie hierzu die Elterneinheit ca 10-20 cm von Ihrem Mund um eine klare Übertragung zu garantieren.

Ihr Baby kann Sie nun über den Lautsprecher **14** der Babyeinheit hören.

3. Die Lautstärke, mit der Ihr Baby Sie hören kann, stellen Sie mit den Tasten **VOL +/- 11** an der Babyeinheit ein (siehe „5.3 Lautstärke einstellen“ auf Seite 16).
4. Lassen Sie die Taste **TALK 28** wieder los, um die Reaktion Ihres Babies zu hören bzw. dessen Reaktion über das Kamerabild zu beobachten.

Die Reaktion können Sie über das Kamerabild beobachten.

Das TALK-Symbol erlischt.

Hinweise:

- Befindet sich die Babyeinheit **1** im Eco-Mode, wird diese Funktion deaktiviert.
- Sollte die Lautstärke der Elterneinheit auf „STUMM“ gestellt sein (siehe „6.14 Stummschaltung“ auf Seite 35), wird sie automatisch auf die Lautstärke Level 3 erhöht, sobald Sie die Taste **TALK 28** drücken. So wird vermieden, dass Sie die Reaktion Ihres Babies nicht hören können.

6.16 Zoom/Bildausschnitt wählen

Während der Videoüberwachung können Sie jederzeit mit der Zoom-Funktion einen näheren Blick auf Ihr Baby werfen.

1. Um den Zoom zu aktivieren, halten Sie die Taste **ZOOM 25** so lange gedrückt, bis die Kamera einen vergrößerten Bildausschnitt darstellt.

In der Statuszeile erscheint das entsprechende Symbol.



2. Mit den Tasten $\triangleleft$ **24**, $\triangle$ **25**, $\triangleright$ **27** oder ∇ **28** können Sie den Bildausschnitt etwas anpassen, um die beste Sicht auf Ihr Baby zu haben.
3. Um den Zoom wieder zu deaktivieren, halten Sie die Taste **ZOOM 25** erneut so lange gedrückt, bis die Kamera wieder auszoomt und das Symbol in der Statuszeile erlischt.

6.17 Nachtmodus

Der Lichtsensor **4** der Babyeinheit misst die Helligkeit im Babyzimmer. Wenn der Wert zu niedrig wird, schaltet die Kamera automatisch auf den Nachtmodus um.

Die Infrarot-LEDs **6** werden aktiviert und beleuchten das Baby. Sie sind unsichtbar im Dunkeln und werden im Eco-Mode zusätzlich deaktiviert. Die Kamera nimmt das Infrarotbild auf und sendet es zur Elterneinheit. Dort wird es in Schwarz-Weiß im Display angezeigt.

Der Nachtmodus wird automatisch aktiviert und deaktiviert.

7. Reinigung und Wartung des Gerätes

7.1 Reinigung



Warnung! Um die Gefahr eines elektrischen Schlages, einer Verletzung oder einer Beschädigung zu vermeiden:

- Ziehen Sie immer die Netzadapter aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Die Einzelteile niemals in Wasser tauchen.

Vorsicht! Verwenden Sie keinesfalls scheuernde, ätzende oder kratzende Reinigungs-

mittel. Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.

1. Wischen Sie, falls erforderlich, die Einzelteile mit einem feuchten Tuch ab.
2. Benutzen Sie das Babyphone erst wieder, wenn alle Teile vollständig getrocknet sind.

7.2 Akku tauschen

Der eingebaute Lithium-Polymerakku (LiPo-Akku) 3,7V, 1260 mAh, darf ausschließlich nur durch einen Original-Akku ersetzt werden. Wenden Sie sich ggf. an unser

Produktservice (siehe „Produktservice Babyphone in Europa“ auf Seite 234).

1. Entfernen Sie die Akkuabdeckung **31** auf der Rückseite der Elterneinheit **17**, indem Sie sie nach unten schieben.
2. Entnehmen Sie den defekten Akku.
3. Legen Sie den neuen Akku laut Markierungen in das Akkufach. Achten Sie

dabei unbedingt auf die korrekte Polarität (+ und -).

4. Schieben Sie die Akkuabdeckung **31** wieder auf die Elterneinheit **17**.
5. Laden Sie den neuen Akku beim ersten Mal durchgehend **für 10 Stunden auf**, um die volle Kapazität des Akkus zu aktivieren (siehe „4.1 Elterneinheit anschließen“ auf Seite 12).

8. Störungen und deren Beseitigung

Störung	Ursache	Beseitigung
Babyeinheit oder Elterneinheit arbeitet nicht	Keine Stromversorgung	Stromversorgung herstellen (siehe „4.4 Stromversorgung“ auf Seite 14)
	Akku in der Elterneinheit ist leer	Akku laden (siehe „4.4 Stromversorgung“ auf Seite 14)
	Gerät ist nicht eingeschaltet	Gerät einschalten (siehe „4.1 Elterneinheit anschließen“ auf Seite 12 sowie „4.2 Babyeinheit anschließen“ auf Seite 12)
	Der Abstand zwischen Babyeinheit und Elterneinheit ist zu groß oder Signal wird durch dicke Wände oder andere Elektrogeräte gestört	Abstand verringern oder einen anderen Ort für die Elterneinheit wählen
Lautes Pfeifgeräusch	Rückkoppelung, da Abstand Babyeinheit - Elterneinheit zu gering	Abstand vergrößern auf mindestens 2 - 3 m
		Reduzieren Sie die Lautstärke und den VOX-Level der Elterneinheit, wenn Sie sich damit in unmittelbarer Nähe der Babyeinheit befinden (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25 sowie „6.13 Lautstärke einstellen“ auf Seite 35).
Elterneinheit piept	Verbindung zur Babyeinheit ist unterbrochen	Verbindung herstellen (siehe „4.3 Babyeinheit und Elterneinheit verbinden“ auf Seite 13)
	Probleme mit der Stromversorgung	Stromversorgung überprüfen (siehe „4.4 Stromversorgung“ auf Seite 14)
Verbindungsanzeige 20 leuchtet rot	Elterneinheit befindet sich außerhalb der Reichweite	Verbindung herstellen (siehe „4.3 Babyeinheit und Elterneinheit verbinden“ auf Seite 13)

Störung	Ursache	Beseitigung
Kein Ton von der Elterneinheit	Lautstärke ist abgeschaltet	Lautstärke erhöhen (siehe „6.14 Stummschaltung“ auf Seite 35)
	VOX-Funktion ist zu niedrig eingestellt	Übertragungssensibilität erhöhen (siehe „6.8 Übertragungssensibilität der VOX-Funktion einstellen“ auf Seite 25)

Wenn diese Tipps das Problem nicht lösen, können Sie versuchen, den Fehler folgendermaßen zu beheben:

1. Entnehmen Sie den Akku aus der Elterneinheit.
2. Trennen Sie die Netzteile von der Steckdose.

3. Warten Sie ein paar Minuten.

4. Legen Sie den Akku wieder ein und schließen Sie die Netzteile wieder an.

Sollte das Problem noch immer nicht gelöst sein, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe „11.2 Service-Center Babyphone“ auf Seite 40).

9. Technische Daten

Funkverbindung	2.4 Ghz FHSS
Senderfrequenz	2405 - 2475 MHz, max EIRP 100mW
Anzahl Kanäle	32 / Automatische Kanalwahl
Reichweite bei freier Sicht	ca. 250 m
Reichweite in geschlossenen Räumen	ca. 40 m. Eine Übertragung ist abhängig von der Umgebung. Wände oder Bäume können den Empfang erheblich stören.
Babyeinheit	
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C Umgebungstemperatur
Elterneinheit	
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C Umgebungstemperatur
Akku	Lithium-Polymerakku (wiederaufladbar), 3,7 V, 1260 mAh
	Betriebsdauer im normalen Übertragungsmodus: bis 8 Stunden
	Betriebsdauer im Eco-Mode: > 8 Stunden
	Ladezeit bei erster Aufladung mind. 10 Stunden, jede weitere Akku-Aufladung benötigt ca. 6 Stunden
Netzteile	
Eingang	100-240 V AC; 50/60 Hz; 200 mA
Ausgang	6 V  ; 600 mA;  +

9.1 FHSS Technologie

Dieses Babyphone arbeitet bei der Funkübertragung mit der modernen FHSS-Technologie.

Frequency Hopping Spread Spectrum (FHSS) ist ein digitales Frequenzspreizverfahren für die Datenübertragung per Funk. Dabei wird die gesamte Sendeleistung nicht wie früher auf einer Trägerfrequenz konzentriert. Stattdessen wechselt die Trägerfre-

quenz nach dem Zufallsprinzip. Im Empfänger werden dann die auf verschiedene Trägerfrequenzen aufgeteilten Datenpakete wieder zusammengesetzt.

Dieses Verfahren bringt gegenüber der konventionellen Funkübertragung einige Vorteile:

- Das Funksignal kann wesentlich schwieriger abgehört werden, da der Abhörende nicht weiß, auf welche Trägerfrequenzen es verteilt wurde und